



# Stéphane PIVARD

7, rue Chaude  
39120 Annoire (France)  
Tel: +33 6 07 31 31 88

**M@il :** [lynxconseils@yahoo.com](mailto:lynxconseils@yahoo.com)

## **A professional background dedicated to diversity**

### **WORK EXPERIENCE**

**2019-Present: Self-employed for consultancy and translation projects (French, English, German & Romanian) – Cooperation with Webcertain, OneForma, Intertranslation, etc.**

- Experience in translation and proofreading in various fields (Engineering, IT, Video Game, Public & European Administration, Automotive, Aerospace, SEO, Business & Management, etc.) and as a voice-over (training modules, guided tours, audio-book)
- Video game tester, localization and bug finder
- Very good knowledge of CAT Tools (Memsource, Trados, SmartCat, MemoQ...)

**Skills: Time management skills, Sense of details, Excellent writing and grammar skills**

**2018-2018: Production Manager – MONNOT SA – Beaune (France)**

- Management and restructuration of a production Warehouse (5-Axis Center and CNC Lathe) for medium and small serial (30 people)
- Introduction of numerical indicators for critical projects, production planning management (resources and products), following of scheduled production times, handling of No-conformity

**Skills: Project Management, Global view, Management, Planning**

**2017-2018: Industrialization Project Manager – EFOR (France)**

- Mission of Program Manufacturing Leader (PML) for FAURECIA Clean Mobility in Bavans (25)
- Management of process and production department of a Closed Catalytic Converter system for an European Car constructor (Definition of process, welding technology, flux optimization, testing inside the factory, concept and definition of specialized tooling and equipment, determination of production volumes and necessary stock, budget owner, ...)

**Skills: Technical knowledge, Project Management, Synthetically view, Coordination, CAPEX, Budget**

**2009-2017: Technical Manager / Project Manager – CHAMBON SRL – Iasi (Romania)**

- Coordination and scheduling of production, fabrication cycle, new project
- Management of technical services (Production, Purchasing, Quality and Method / 65 people)
- Improvement of Quality and Productivity with a better organization of the flux (information, goods and people) and clearer instruction
- Set up and development of an Assembly Line for special machines intended for the wood and metal work industry
- Study of technical feasibility and realization of financial offer (subcontracting for diverse sector like aeronautics, automobile, maintenance, machinery and other ...)
- Helping to set up of ERP in the web of the group

**Skills: Leadership, Technical knowledge, Management, Project Management, Global View**

**2006-2009: Manufacturing Manager – CHAMBON SA – France**

- Coordination and scheduling of the production (technical services)
- Creation of element helping the flux of information inside the workshop (Excel tables, Kanban papers, ...)
- Definition of the production's financial target
- Study and definition of new element after meeting with client and seller of woodworking machine
- Active participation in specialized exposition place (Paris, Lyon, Italy, ...)

**Skills: Adaptability, Flexibility, Organizational spirit, Relationship skills, Team spirit**

## **2005-2006: Study Office Manager – CHAMBON SA – France**

- Development and Improvement of the woodworking machines and their options
- Project completion of a new spindle moulder machine
- Study of new option and realization of the prototype
- Updating and modification of definition drawing
- Completion of a patent folder

**Skills: Creativity, Sense of Concept and Innovation, Rigorous, Autonomy**

---

## **EDUCATION**





**2019 - 2021:** Master degree in Specialized Speech, Terminologies and Translation, Faculty of Languages (Lower Danube University, Galati) – Free listener

**2004:** ENIM, Master Degree in Mechanical Engineering, Option of Numerical Simulation in Conception of new Concepts (National School of Engineer of Metz)

**2001:** BTEC Higher National Diploma of Production / DUT (Institute of Technology of Dijon)

**1999:** Baccalauréat Scientifique (A Levels) Option Industrial Technology, Dole

## **LANGUAGES**

French:		Mother tongue
English:		European level C1
Romanian:		European level C1
German:		European level B2

---

## **KEY SKILLS**

- Production management / Project management / Technical referent / Time management skills
  - CAT Tools: Memsource, Trados, Smartcat, MemoQ...
  - High knowledge for Conception and management soft (Autocad, Inventor, ProEngineer, RDM Le Mans, SAP Logon, MacLoad, Cheops, Tiger, Hacosoft...)
  - Good knowledge of MS Projet, Catia, SolidWorks, Fluid, Madymo, Clipper, Illustrator, Sketchup, etc.
  - Skills in HTML, Python, Java, Unreal Engine ...
  - Relationship skills, Adaptability, Flexibility, Rigorous, Dynamic, Organized, Curiosity
- 

## **MISCELLANEOUS**

- Interested in new technology and scientific discoveries (revue reading, internet information or articles, ...)
- Historical literature, detective novels
- Cooking lover

**Driver License and vehicle**

**Age: 42 years old**

**Married, 1 child**